



# 如何節省能源和省錢

AGL 家庭能源效率指南

簡易繁體中文版



## 難以理解的詞語



這本手冊中出現了一些難以理解的詞語。

我們第一次使用難以理解的詞語時

- 以藍色字體顯示該詞
- 我們會提供該詞語的解釋。

## 您可以透過這本手冊獲取幫助



您可以找人幫助您

- 閱讀本手冊
- 了解這本手冊的大概內容
- 查找更多資訊。



## 關於本手冊

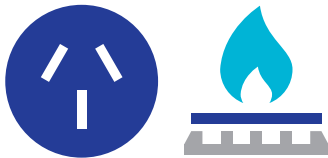


本手冊主要介紹了在以下兩個方面的簡單方法

- 家庭**能源消耗**

和

- 省錢。



能源可以是電能或天然氣。

您可以

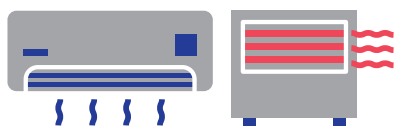
- 找出家裡哪些物品消耗的能源最多

和

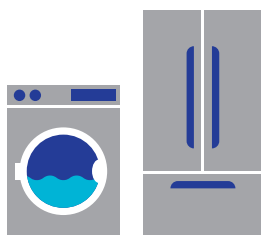
- 尋找更好的能源利用方式。



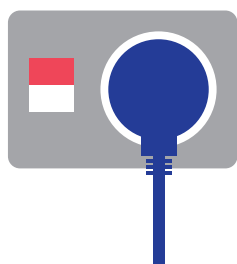
## 我們如何利用能源



我們知道家裡的取暖器和製冷器會消耗大量的能源。



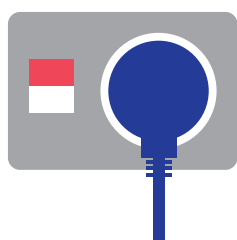
家裡的**電器**也會消耗大量能源。例如，冰箱或洗衣機。



家電在以下情況下會消耗能源

- 插入牆上的插座
- 牆壁開關開啟。

**電器在待機模式下**也可能消耗能源。這意味著



- 電器已插入牆上的開關
- 牆壁開關開啟
- 電器**未**使用。

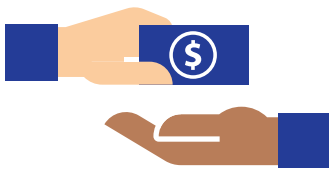


## 您的能源賬單



您的能源賬單將向您說明

- 您使用了多少能源
- 您需要支付多少能源費用。

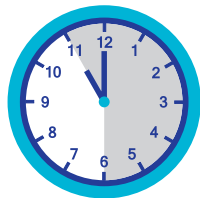


您還需要向能源公司支付**供應服務費**。例如，AGL。

供應服務費指您向能源公司支付的用於向您家中提供能源的費用。



您的能源賬單上可能有**非高峰時段電價**。這意味著您晚上需要支付較少的電費。



非高峰時段電價適用於晚上 11 點至凌晨 6 點之間使用的電量。

能源賬單將向您說明相比於以下同期時段  
您使用了多少能源



- 上個月

或



- 去年。

您可以比較是否有哪些變化使您產生了更  
多能源費用。

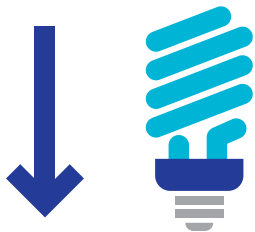
例如，增加了一個新的取暖器。

您可以使用此資訊找到達到以下兩  
個目的的方法

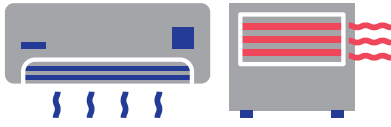
- 減少能源消耗

和

- 省錢。



## 什麼消耗的能源最多



大多數家庭幾乎將一半的能源用於  
取暖器和製冷器。

家裡其他比較消耗能源  
的電器包括



- 滾筒式乾衣機



- 電視



- 額外的冰箱或冰櫃



- **鹵素射燈。**

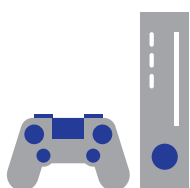
鹵素射燈是一種燈泡。

處於待機模式的電器也會消耗大量能源。

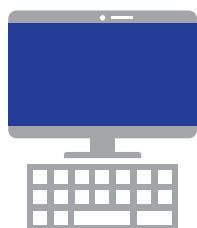
處於待機模式時消耗大量能源的一些電器  
包括



- DVD 播放機



- 電子遊戲機

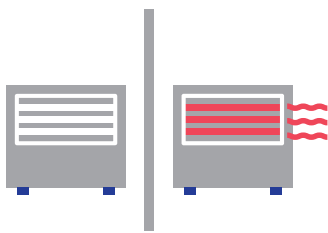


- 電腦。



## 省錢又減少能源消耗的方法

在家庭取暖和製冷方面做到省錢又減少能源消耗。

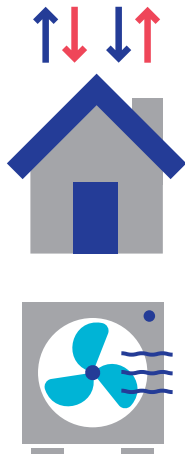


僅為某一個房間取暖和製冷，而不是整個屋子。



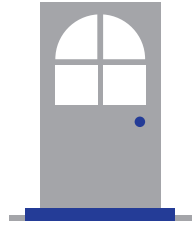
使家中的溫度保持在

- 冬季 18 至 20 度之間
- 夏季 24 到 27 度之間。



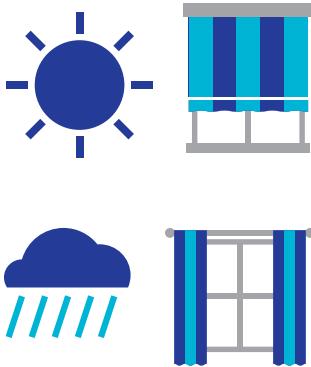
為房屋加**保溫層**。這表示在屋頂和牆壁中加入阻止房屋中熱量或冷氣散失的材料。

使用風扇。風扇消耗的能源較少。



阻止冷空氣從門窗進入房屋。使用門縫塞。

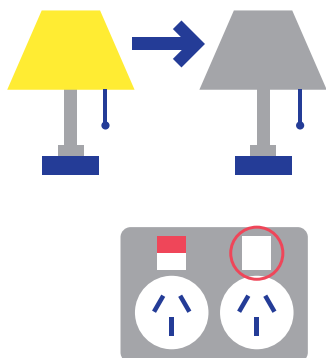
另一種使用較少的能源為房屋供暖和製冷的方法是確保窗戶在不同的天氣下都能正常發揮作用。



例如

- 夏季，使用室外百葉窗將熱量阻擋在外
- 冬季，使用厚重的窗簾防止室內熱量散失。

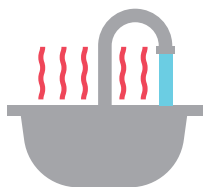
**在待機模式下使電器省錢又能減少能源消耗。**



不使用時請關閉電器。

關掉牆上的開關。

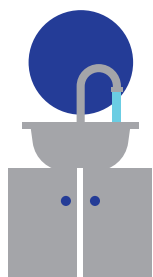
## 做到家用熱水省錢又減少能源消耗。



您可以改變使用熱水的方式。

您在以下情況/地方使用熱水

- 浴室
- 淋浴
- 洗衣房
- 廚房。



可以縮短淋浴時間，以減少熱水用量。

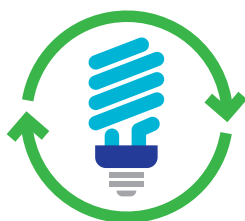


可以使用一個**低流量的淋浴頭**。

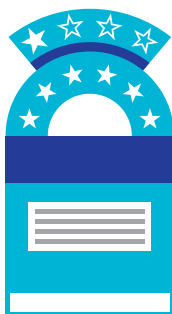
即使用比其他淋浴頭消耗更少水量的淋浴頭。

## 做到電器省錢又減少能源消耗。

您可以選擇**節能**電器。



節能意味著該電器比其他類型的同類電器消耗更少的能源。



電器上標有**能源之星評級**的標籤。

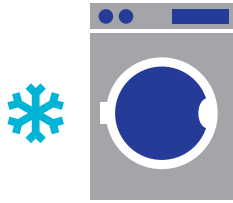
能源之星評級意味著您可以檢查要購買的電器是否比同一類型的其他電器消耗更少的能源。



選擇星級評分較高的電器。

如欲了解有關能源之星評級的更多資訊，請造訪 [www.energyrating.gov.au/calculator](http://www.energyrating.gov.au/calculator)

透過其他方式做到省錢又減少能源消耗。



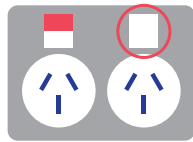
可以使用冷水洗衣服。



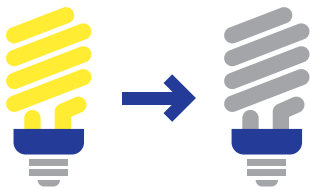
可以確保在洗碗機裝滿碗時再使用。



可以將衣服掛在晾衣桿上晾乾，而不使用乾衣機。



為手機或筆記本電腦充電後，可以關閉電源。



離開房間時關掉燈。

## 更多資訊

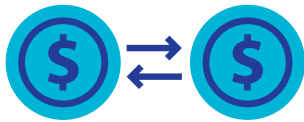


這是《AGL 家庭能源效率指南》的摘要。



您可以造訪我們的網站，閱讀我們的完整指南

網站 [www.agl.com.au](http://www.agl.com.au)



能源成本可能會

- 發生變化



- 在澳大利亞不同地區有所不同。

如欲了解您所居住地方的能源計劃，請造訪我們的網站 [www.agl.com.au](http://www.agl.com.au)

## 聯絡我們



也可致電 131 245



網站: [www.agl.com.au](http://www.agl.com.au)



如果您是聾啞人或聽力模糊或說話困難，  
可以聯絡國家轉接服務。

<http://bit.ly/NRSContactPage>

致電 1300 555 727

Scope 的溝通包容資源中心根據

AGL 提供的資訊，於 2019 年 5 月編寫了此簡易英文版（本文為譯文）。

[www.scopeaust.org.au](http://www.scopeaust.org.au)

